



ROMÂNIA

JUDEȚUL BOTOȘANI

CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: www.cjbotosani.ro; E-mail: consiliu@cjbotosani.ro

PROIECT
Nr. 194 din 10.09.2026

HOTĂRÂRE

**privind trecerea unor bunuri din domeniul privat al județului Botoșani
în domeniul public al acestuia și trecerea lor în domeniul public al municipiului Dorohoi**

Consiliul Județean Botoșani, întrunit în ședință ordinară la data de . .2026,
urmare a Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Dorohoi nr. 139/30.07.2026,
analizând Referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Botoșani
nr. 18051 din 10.09.2026, prin care se propune trecerea unor bunuri din domeniul privat al județului
Botoșani în domeniul public al acestuia și trecerea lor în domeniul public al municipiului Dorohoi,
având în vedere:

- Raportul de specialitate comun al Direcției Administrarea Patrimoniului, Direcției Juridică, Administrație Publică Locală și Direcției Buget Finanțe nr. 18053 din 10.09.2026,
- Avizul Comisiei pentru activități economice, buget, finanțe, administrarea domeniului public și privat al județului, servicii publice și agricultură,
- Avizul Comisiei pentru administrație publică locală, juridică, disciplină, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor, cooperare, parteneriate și fonduri europene,

în conformitate cu art. 87 alin. (5), art. 294 alin.(2), art. 296 alin. (2), alin. (3) și art. 301 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2009 privind Codul administrativ, precum și art. 869 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil,

în temeiul art. 173 alin. (1) lit. f), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

hotărăște:

Art. 1 Se aprobă trecerea din domeniul privat al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani în domeniul public al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani a bunurilor situate în municipiul Dorohoi, str. Țerinca, nr. 11, identificate în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 (1) Se aprobă trecerea din domeniul public al județului Botoșani în domeniul public al municipiului Dorohoi a bunurilor identificate în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) Odată cu încetarea dreptului de proprietate publică al județului Botoșani asupra bunurilor menționate la alin. (1), se stinge și dreptul de administrare al Consiliului Județean Botoșani asupra acestora.

Art. 3 Predarea - primirea bunurilor precizate la art. 2 se va face prin protocol încheiat între comisiile desemnate de conducătorii celor două instituții, respectiv Consiliul Județean Botoșani și Primăria Municipiului Dorohoi, în termen de 30 zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art.4 Președintele Consiliului Județean Botoșani, prin Direcția Administrarea Patrimoniului, Direcția Juridică, Administrație Publică Locală și Direcția Buget Finanțe, va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE,
Valeriu Iftime

Avizat pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Marcel – Stelică Bejenariu

Botoșani,
Nr. / . 2026

**DATE DE IDENTIFICARE ALE BUNURILOR CARE TREC
DIN DOMENIUL PRIVAT AL JUDEȚULUI BOTOȘANI ȘI ADMINISTRAREA CONSILIULUI JUDEȚEAN BOTOȘANI
ÎN DOMENIUL PUBLIC AL JUDEȚULUI BOTOȘANI ȘI ADMINISTRAREA CONSILIULUI JUDEȚEAN BOTOȘANI**

Nr. crt.	Codul de clasificare	Denumirea imobilului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)	Situația juridică actuală
1	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 201 mp, nr. cadastral 52600-C1	1985	5,00	Domeniul privat al Județului Botoșani Cartea Funciară nr. 52600-Dorohoi
2	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 119 mp, nr. cadastral 52600-C2	1985	5,00	Domeniul privat al Județului Botoșani Cartea Funciară nr. 52600-Dorohoi
3	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 138 mp, nr. cadastral 52600-C3	1985	4,20	Domeniul privat al Județului Botoșani Cartea Funciară nr. 52600-Dorohoi
4	-	Teren	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, intravilan, S= 1.872 mp, nr. cadastral 52600	1985	135.534,59	Domeniul privat al Județului Botoșani Cartea Funciară nr. 52600-Dorohoi
5	1.2.2.	Beci	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11	1969	2,50	Domeniul privat al Județului Botoșani
6	1.6.3.2.	Împrejmuire gard sârmă	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11	1969	2,50	Domeniul privat al Județului Botoșani
TOTAL					135.553,79	

PREȘEDINTE,
Valeriu Iftime

Avizat pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Marcel – Stelică BEJENARIU

**DATE DE IDENTIFICARE ALE BUNURILOR CARE TREC
DIN DOMENIUL PUBLIC AL JUDEȚULUI BOTOȘANI ÎN DOMENIUL PUBLIC AL MUNICIPIULUI DOROHOI**

Nr. crt.	Codul de clasificare	Denumirea imobilului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)
1	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 201 mp, nr. cadastral 52600-C1	1985	5,00
2	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 119 mp, nr. cadastral 52600-C2	1985	5,00
3	1.2.1.	Magazie	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, construcție din cărămidă acoperită cu plăci de azbociment, S= 138 mp, nr. cadastral 52600-C3	1985	4,20
4	-	Teren	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, intravilan, S= 1.872 mp, nr. cadastral 52600	1985	135.534,59
5	1.2.2.	Beci	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11	1969	2,50
6	1.6.3.2.	Împrejmuire gard sârmă	Dorohoi, str. Țerinca nr. 11	1969	2,50
TOTAL					135.553,79

PREȘEDINTE,
Valeriu Iftime

Avizat pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Marcel – Stelică BEJENARIU



ROMÂNIA

JUDEȚUL BOTOȘANI

CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: www.cjbotosani.ro; E-mail: consiliu@cjbotosani.ro

Nr. 18051 din 10.09.2026

REFERAT DE APROBARE

Doamnelor și domnilor consilieri,

În conformitate cu prevederile art. 87 alin. (5) din Codul administrativ, Consiliul Județean Botoșani administrează sau, după caz, dispune de resursele financiare, precum și de bunurile proprietate publică sau privată ale Județului Botoșani, potrivit principiului autonomiei locale.

Prin Hotărârea Consiliului Județean Botoșani nr. 23/27.03.2003 s-a aprobat preluarea în domeniul public al județului Botoșani și darea în administrarea Direcției Județene de Protecția Plantelor Botoșani a imobilelor situate în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 39, Municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11 și orașul Săveni, str. Dr. Marinescu nr. 17, aferente Centrelor de protecția plantelor Botoșani, Dorohoi și Săveni.

Prin Hotărârea Consiliului Județean Botoșani nr. 48/31.05.2006 aceste imobile au trecut în domeniul privat al județului și în administrarea Consiliului Județean Botoșani. Transferul a fost făcut ca urmare a desființării Direcției Județene de Protecția Plantelor Botoșani și a înființării societății S.C. Protect Plant S.A. Botoșani, aceste bunuri urmând a fi folosite de societatea S.C. Protect Plant S.A. Botoșani, în baza unui contract de comodat încheiat între Consiliul Județean Botoșani și societate, până în anul 2008, când societatea a fost lichidată, conform Hotărârii Consiliului Județean Botoșani nr. 48/22.05.2008. După radierea societății, imobilele au rămas în administrarea Consiliului Județean Botoșani.

Ulterior, imobilul din municipiul Botoșani a fost închiriat, iar imobilul din orașul Săveni a fost transferat în domeniul public al orașului Săveni.

Imobilul situat în municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, format din teren împrejmuit, în suprafață de 1.872 mp, 3 magazine și un beci, aparține domeniului privat al județului Botoșani și se află în administrarea Consiliului Județean Botoșani, după lichidarea societății S.C. Protect Plant S.A. Botoșani nefiindu-i dată nici o altă destinație. În momentul de față construcțiile, beciul și împrejmuirea imobilului sunt într-o avansată stare de degradare.

Prin Hotărârea Consiliului Local nr. 84/28.05.2026, Municipiul Dorohoi a solicitat Consiliului Județean Botoșani aprobarea trecerii din domeniul public al Județului Botoșani în domeniul public al Municipiului Dorohoi, a bunurilor imobile -teren în suprafață de 1.872 mp și 3 construcții- magazine cărămidă, înscrise în Cartea funciară nr. 52600, situate pe raza administrativ - teritorială a Municipiului Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, în conformitate cu prevederile art. 294 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ. Acestea au fost solicitate în vederea demarării unui *proiect de investiții ce vizează dezvoltarea serviciilor sociale oferite copiilor, tinerilor și familiilor din Municipiul Dorohoi, precum și investiții ce vizează servicii care pot îmbunătăți modul de viață, educație, sănătate, cultură, și sport.*

Având în vedere faptul că prin hotărârea menționată anterior nu au fost solicitate și bunurile beci și împrejmuire, aferente imobilului solicitat, prin Hotărârea Consiliului Local nr. 139/30.07.2026, Municipiul Dorohoi a solicitat Consiliului Județean Botoșani aprobarea trecerii din domeniul public al Județului Botoșani în domeniul public al Municipiului Dorohoi, a tuturor bunurilor situate în municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11 aparținând județului Botoșani, și s-a aprobat încetarea aplicabilității Hotărârii Consiliului Local nr. 84/28.05.2026.

Potrivit art. 294 alin.(2) din Codul administrativ, trecerea unui bun din domeniul public al județului în domeniul public al unei unități administrativ-teritoriale de pe raza teritorială a județului respectiv se face la cererea consiliului local, prin hotărâre a consiliului județean și totodată conform alin. (7) al aceluiași articol, declararea bunului ca fiind de interes public local se face prin hotărârea consiliului local care a solicitat trecerea.

Conform art. 296 alin. (2) din Codul administrativ, trecerea unui bun din domeniul privat al unei unități administrativ-teritoriale în domeniul public al acesteia se face prin hotărâre a consiliului județean, respectiv a Consiliului General al Municipiului București ori a consiliului local al comunei, orașului sau municipiului, după caz.

Conform prevederilor alin. (3) al aceluiași articol, prevederile alin. (2) se aplică în mod corespunzător și în situația unităților administrativ-teritoriale care dețin bunuri imobile proprietate privată pe raza teritorială a altor unități administrativ-teritoriale, pentru care se identifică uzul sau interesul public.

Urmare a celor menționate propun trecerea din domeniul privat al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani în domeniul public al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani a bunurilor situate în municipiul Dorohoi, str. Țerinca, nr. 11, identificate în anexa nr. 1 la prezentul proiect, precum și trecerea din domeniul public al județului Botoșani în domeniul public al municipiului Dorohoi a acestor bunuri.

Propun ca predarea - primirea bunurilor să se facă prin protocol încheiat între comisiile desemnate de conducătorii celor două instituții, respectiv Consiliul Județean Botoșani și Primăria Municipiului Dorohoi, în termen de 30 zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Conform art. 301 din Codul administrativ și art. 869 din Codul civil, dreptul de administrare încetează odată cu încetarea dreptului de proprietate publică sau prin actul de revocare emis, în condițiile legii.

Având în vedere că odată cu transferul bunurilor în domeniul public al municipiului Dorohoi, încetează dreptul de proprietate publică al județului Botoșani asupra acestora, totodată se stinge și dreptul de administrare al Consiliului Județean Botoșani.

Față de cele prezentate, supun spre analiză și aprobare proiectul de hotărâre inițiat în acest scop.

PREȘEDINTE
Valeriu Iftime



ROMÂNIA

JUDEȚUL BOTOȘANI

CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: www.cjbotosani.ro; E-mail: consiliu@cjbotosani.ro

Direcția
Administrarea Patrimoniului

Direcția Buget Finanțe

Direcția Juridică, Administrație
Publică Locală

Nr. 18053 din 10.09.2026

RAPORT DE SPECIALITATE

În conformitate cu prevederile art. 87 alin. (5) din Codul administrativ, Consiliul Județean Botoșani administrează sau, după caz, dispune de resursele financiare, precum și de bunurile proprietate publică sau privată ale Județului Botoșani, potrivit principiului autonomiei locale.

Prin Hotărârea Consiliului Județean Botoșani nr. 23/27.03.2003 s-a aprobat preluarea în domeniul public al județului Botoșani și darea în administrarea Direcției Județene de Protecția Plantelor Botoșani a imobilelor situate în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 39, Municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11 și orașul Săveni, str. Dr. Marinescu nr. 17, aferente Centrelor de protecția plantelor Botoșani, Dorohoi și Săveni.

Prin Hotărârea Consiliului Județean Botoșani nr. 48/31.05.2006 aceste imobile au trecut în domeniul privat al județului și în administrarea Consiliului Județean Botoșani. Transferul a fost făcut ca urmare a desființării Direcției Județene de Protecția Plantelor Botoșani și a înființării societății S.C. Protect Plant S.A. Botoșani, aceste bunuri urmând a fi folosite de societatea S.C. Protect Plant S.A. Botoșani, în baza unui contract de comodat încheiat între Consiliul Județean Botoșani și societate, până în anul 2008, când societatea a fost lichidată, conform Hotărârii Consiliului Județean Botoșani nr. 48/22.05.2008. După radierea societății, imobilele au rămas în administrarea Consiliului Județean Botoșani.

Ulterior, imobilul din municipiul Botoșani a fost închiriat, iar imobilul din orașul Săveni a fost transferat în domeniul public al orașului Săveni.

Imobilul situat în municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, format din teren împrejmuit, în suprafață de 1.872 mp, 3 magazii și un beci, aparține domeniului privat al județului Botoșani și se află în administrarea Consiliului Județean Botoșani, după lichidarea societății S.C. Protect Plant S.A. Botoșani nefiindu-i dată nici o altă destinație. În momentul de față construcțiile, beciul și împrejmuirea imobilului sunt într-o avansată stare de degradare.

Prin Hotărârea Consiliului Local nr. 84/28.05.2026, Municipiul Dorohoi a solicitat Consiliului Județean Botoșani aprobarea trecerii din domeniul public al Județului Botoșani în domeniul public al Municipiului Dorohoi, a bunurilor imobile -teren în suprafață de 1.872 mp și 3 construcții- magazii cărămidă, înscrise în Cartea funciară nr. 52600, situate pe raza administrativ - teritorială a Municipiului Dorohoi, str. Țerinca nr. 11, în conformitate cu prevederile art. 294 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ. Acestea au fost solicitate în vederea demarării unui *proiect de investiții ce vizează dezvoltarea serviciilor sociale oferite copiilor, tinerilor și familiilor*

din Municipiul Dorohoi, precum și investiții ce vizează servicii care pot îmbunătăți modul de viață, educație, sănătate, cultură, și sport.

Având în vedere faptul că prin hotărârea menționată anterior nu au fost solicitate și bunurile beci și împrejmuire, aferente imobilului solicitat, prin Hotărârea Consiliului Local nr. 139/30.07.2026, Municipiul Dorohoi a solicitat Consiliului Județean Botoșani aprobarea trecerii din domeniul public al Județului Botoșani în domeniul public al Municipiului Dorohoi, a tuturor bunurilor situate în municipiul Dorohoi, str. Țerinca nr. 11 aparținând județului Botoșani, și s-a aprobat încetarea aplicabilității Hotărârii Consiliului Local nr. 84/28.05.2026.

Potrivit art. 294 alin.(2) din Codul administrativ, trecerea unui bun din domeniul public al județului în domeniul public al unei unități administrativ-teritoriale de pe raza teritorială a județului respectiv se face la cererea consiliului local, prin hotărâre a consiliului județean și totodată conform alin. (7) al aceluiași articol, declararea bunului ca fiind de interes public local se face prin hotărârea consiliului local care a solicitat trecerea.

Conform art. 296 alin. (2) din Codul administrativ, trecerea unui bun din domeniul privat al unei unități administrativ-teritoriale în domeniul public al acesteia se face prin hotărâre a consiliului județean, respectiv a Consiliului General al Municipiului București ori a consiliului local al comunei, orașului sau municipiului, după caz.

Conform prevederilor alin. (3) al aceluiași articol, prevederile alin. (2) se aplică în mod corespunzător și în situația unităților administrativ-teritoriale care dețin bunuri imobile proprietate privată pe raza teritorială a altor unități administrativ-teritoriale, pentru care se identifică uzul sau interesul public.

Urmare a celor menționate propunem trecerea din domeniul privat al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani în domeniul public al județului Botoșani și administrarea Consiliului Județean Botoșani a bunurilor situate în municipiul Dorohoi, str. Țerinca, nr. 11, identificate în anexa nr. 1 la prezentul proiect, precum și trecerea din domeniul public al județului Botoșani în domeniul public al municipiului Dorohoi a acestor bunuri.

Propunem ca predarea - primirea bunurilor să se facă prin protocol încheiat între comisiile desemnate de conducătorii celor două instituții, respectiv Consiliul Județean Botoșani și Primăria Municipiului Dorohoi, în termen de 30 zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Conform art. 301 din Codul administrativ și art. 869 din Codul civil, dreptul de administrare încetează odată cu încetarea dreptului de proprietate publică sau prin actul de revocare emis, în condițiile legii.

Având în vedere că odată cu transferul bunurilor în domeniul public al municipiului Dorohoi, încetează dreptul de proprietate publică al județului Botoșani asupra acestora, totodată se stinge și dreptul de administrarea al Consiliului Județean Botoșani.

Față de cele prezentate, considerăm că sunt întrunite condițiile legale pentru promovarea și înscrierea pe ordinea de zi a ședinței Consiliului Județean Botoșani a proiectului de hotărâre în forma prezentată.

DIRECTOR EXECUTIV,
Geanina Pintilii

DIRECTOR EXECUTIV,
Daniela Donos

DIRECTOR EXECUTIV,
Amalia Marian